

湖と山と緑の大地が結び合い  
朝霧と火山と緑の大地が結び合い  
元気をつくる交流のまち

# 広報 湖と山

11月23日洞爺総合センターで開催された洞爺湖町民文化祭芸能発表会。11団体が、演奏、合唱、踊りなどを披露し、集まった約150人の観客を魅了しました。  
(関連記事24P)

## 勇壮活発な中野七頭舞 町民文化祭芸能発表会

### 主な内容

平成24年を振り返る.....2p

年末年始のお知らせ.....4p

冬休み遊んで学ぼう.....5p

節電のお知らせ.....12p

12月

2012年  
VOL.81

# 1

5日 洞爺湖消防出初式。  
 8日 成人式、出席者83人。  
 13日 「しあわせのパン」先行  
 試写会洞爺湖文化センタ  
 ーで開催。約1,000  
 人来場。

# 2

6日 洞爺湖温泉冬祭り始まる。  
 (～12日)  
 12日 とつや冬まつり開催。  
 26日 第24回昭和新山国際雪合  
 戦で町内チームA.S.S  
 C(一般)が初優勝。

# 3

21日 西胆振消防組合洞爺湖消  
 防団、消防庁長官表彰旗  
 受賞を町に報告。

# 4

1日 機構改革を実施。部長制  
 を導入。  
 洞爺湖消防署が伊達消防  
 署洞爺湖支署へ名称を変  
 更。それに伴い温泉分署  
 は同洞爺湖支署に統合。  
 洞爺分署は洞爺出張所に  
 名称を変更。  
 洞爺湖町一般廃棄物処理  
 基本計画を施行。  
 6日 三豊市と、災害時における



恒例となったサマーフェスタ2012でのマイムマイムの輪



大会史上最高の出場者で開かれた洞爺湖マラソン



初めて取り組まれた各産業団体共同の第1回大秋穫祭



荒天の中でも実施された産業まつりの野菜まき

# 8

12日 第41回全国酪農青年女性  
 酪農発表大会の酪農経営  
 発表で、塩野谷孝二さん  
 が最高賞の農林水産大臣  
 賞を受賞。(～13日)  
 15日 第30回北海道小学生陸上  
 競技大会で、橋本史功く  
 ん(虹小5年)がソフト  
 ボール投げで全道優勝。  
 (～16日)  
 17日 箱根町自治会長親善訪問  
 団来町。  
 21日 サマーフェスタ2012  
 in洞爺湖開催。洞爺湖温  
 泉夏祭り始まる。  
 26日 東日本大震災の被災者歓  
 迎昼食会、59人参加。(第  
 2陣8月9日)  
 27日 「ふれあいフレンドリー  
 ツアー」で三豊市の児童  
 14人来町。(～30日)  
 ほろ酔いの夕べ開催。  
 洞爺夏まつり開催。  
 28日  
 6日 「箱根親善訪問使節団」の  
 中学生6人来町(～9日)  
 19日 にぎわいまつり&ピアガ  
 ーデン開催。(～20日)  
 27日 洞爺高校の今後の方針に  
 ついて住民説明会を3回  
 開催(29日、30日)。平成

7

1日 第36回洞爺産業まつり開催。

30日 箱根町と「大規模災害時等の相互応援協定」を締結。

28日 北海道から新たな津波浸水予測図公表。町内最高水位、高砂町7.2メートル。  
23日 TOYAKOマンガアニメフェスタ2012、2日間で約3万人が参加。(～24日)

6

10日 町内4地区14コースにわたるウォーキングマップ作製、全戸配布。

5

20日 洞爺湖マラソン開催、過去最高の6、436人が参加。  
29日 元町議会議長朝倉英隆さんが旭日小綬章を受章。  
28日 洞爺湖ロングラン花火大会始まる。(～10月31日)  
20日 洞爺湖マラソン開催、過去最高の6、436人が参加。  
20日 相互応援協定」締結。発行された「ミシユランガイド北海道2012特別版」に町内のホテル、飲食店が12店舗掲載。

# 洞爺湖町 平成24年を振り返る

町にとって一番大きな出来事は、1年前倒して達成した財政健全化団体からの脱却です。まだまだ財政健全化の道は厳しいですが、まちづくり総合計画の後期計画も策定され、新たな一步を踏み出した1年でした。

洞爺湖マラソンへ過去最高の約6千人が参加。アニメフェスタにも3万人来場と大きく飛躍しました。

食と観光を結びつける農業、漁業、観光業が一体となった、新たな試みも実施され、第1回大秋穫祭は、多くの人で賑わいました。

洞爺湖町のこの1年を振り返ります。(12月1日現在)



12

1日 暴力団排除条例施行。

28日 日本ジオパーク再認定審査の現地調査行う。

16日 グデン・グデンヘブントツアー開始(～12月16日)  
12日 洞爺湖温泉にぎわい広場にイルミネーション点灯  
10日 洞爺湖町表彰式  
3日 第1回町民感謝祭開催  
12日 津波ハザードマップを作製、全戸配布。

11

14日 第1回大秋穫祭開催。西胆振の特産品あじわつ。

10

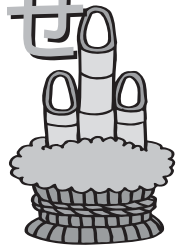
8日 2012月浦ワインまつり開催。  
8日 北海道ツーデーマーチ開催。全国からのべ1、671人参加。(～16日)

9

11日 定例町議会で、真屋町長が財政健全化団体からの脱却を報告。(～20日)  
26年度以降の募集停止などを説明。



# 年末年始の 休日のお知らせ



**役場**と関係施設の年末年始の  
休日は、次のとおりです。  
ご協力をお願いいたします。

## 役場の業務

役場の休日は、12月29日～1月6日までです。死亡届などの戸籍届出は、当直員が受け付けます。ただし1月4日は、本庁舎住民課、税務財政課、健康福祉課、会計課並びに洞爺湖温泉支所、洞爺総合支所庶務課の窓口を開きません。時間は通常どおり8時45分～17時30分です。業務は、戸籍謄抄本、住民謄抄本、印鑑証明書の証明発行のほか、税の証明や納付書での支払です。

## ごみ収集業務

収集業務の休日は、12月30日～1月3日です。4日から区域ごとに通常通り収集を開始します。なお、本町、洞爺湖温泉、花和、月浦地区は12月29日（可燃

ごみと生ごみ）。洞爺地区は、12月28日（可燃ごみと生ごみ）と1月4日（可燃ごみと生ごみ）に収集を行いません。朝8時までにし出してください。

1月の第1水曜日2日の資源ごみ回収地区は中止となります。ご注意ください。

12月の燃やせないごみの最終収集は、本町地区25日、洞爺湖温泉、花和、月浦地区は15日、洞爺地区は20日（粗大ごみ）です。洞爺地区の燃やせないごみは1月9日（水）に臨時収集します。

**注意**  
洞爺湖温泉地区、花和、月浦地区の1月の燃やせないごみの収集は、15日の1回です。

メルトタワー21（室蘭市 西胆振地域廃棄物広域処理施設）の受入体制  
12月31日 8時30分～17時まで  
1月1日 3日 10時～15時まで  
☎0143-5910705

## 各社会教育施設

12月30日～1月5日（あぶたふれ合いセンター/洞爺総合センター/あぶた体育館/あぶた母と子の館）

あぶた読書の家  
みずうみ読書の家  
12月30日～1月5日。

洞爺水の駅  
道の駅あぶた  
12月30日～1月5日。6日から通常営業。

道の駅とつや湖  
12月30日～1月3日。4日から通常営業。

ピジターセンター  
火山科学館  
12月31日～1月1日。ただし1月2日～5日までの開館については、午前10時～午後3時までです。6日から通常開館。

サニット記念館  
12月31日～1月1日。2日～4日までの開館については、午前10時～午後3時までです。5日から通常開館。

洞爺いこいの家  
12月31日～1月1日。2日から通常営業。

## 洞爺湖管工事業協会当番表

年末・年始の水道・下水道の凍結及び故障などについては、次の当番業者まで連絡願います。

日付	当番業者	連絡先
12月30日(日)	(有)大和設備	☎76-3197
	(株)ゴウダ	☎76-5254
12月31日(月)	(有)齋藤設備工業	☎75-2707
	ホッコー建設運輸(株)	☎76-3418
1月1日(火)	(株)ゴウダ	☎76-5254
	(株)大西土地開発	☎76-2660
1月2日(水)	ヒロセ配管設備	☎76-3617
	(有)大和設備	☎76-3197
1月3日(木)	ホッコー建設運輸(株)	☎76-3418
	(有)菖蒲設備	☎76-4566
1月4日(金)	(株)大西土地開発	☎76-2660
	(有)齋藤設備工業	☎75-2707
1月5日(土)	(有)菖蒲設備	☎76-4566
	(株)ゴウダ	☎76-5254
1月6日(日)	(有)齋藤設備工業	☎75-2707
	ヒロセ配管設備	☎76-3617

## 年末年始のし尿収集(汲取り)のお願い

し尿収集の申込みはお早めに  
申込みから通常10日以内にし尿収集に伺いますが、毎年、年末・年始は混雑しますので余裕をもって申し込んでください。12月21日までの申込みは、年内中に行う予定で、年明けは1月7日から収集です。

**冬期間のし尿収集**  
冬期間、積雪や寒冷のため収集作業に支障をきたすことがあります。円滑に収集できるよう、除雪や凍結防止にご協力ください。

**し尿処理料金について**  
し尿収集が終わりましたら、その場で委託収集業者に現金で納めるか、不在の場合などは、後日郵送される納付書により、金融機関で納めてください。し尿処理料を納め忘れた場合、し尿収集することができない場合がありますのでご注意ください。

**留守の場合**  
し尿収集する予定日ごろに留守にされますと、十分な収集ができない場合があります。ご協力をお願いします。  
住民課 ☎74-3002 洞爺湖温泉支所 ☎75-2281  
洞爺総合支所 ☎82-5111



# 冬休み 遊んで学ぼう

## 西いぶりリサイクルプラザ

詳細・申込 ☎0143-59-0319

- お菓子の箱で作る きのこの山口ポット  
12月27日(木)10:30~12:30
- お菓子の箱で作る たけのこの里口ポット  
12月27日(木)13:30~15:30
- お菓子の箱で作る 玉のりコーヒービートマウス  
/マーブルチョコマウス  
12月28日(金)10:30~12:00
- お菓子の箱で作る 玉のリアポロチョコうさぎ  
/バナナチョコうさぎ  
12月28日(金)13:30~15:00
- お菓子の箱で作る クラシックカー  
12月29日(土)10:30~12:30
- ペットボトルキャップで作る オセロゲーム  
12月29日(土)13:30~15:30
- ガチャポンカプセルで作る チョロカエル  
平成25年1月7日(月)10:30~11:30
- ガチャポンカプセルで作る UFOトンボ  
平成25年1月8日(火)10:30~12:00
- アルミ缶で作る アルミ缶飛行機  
平成25年1月10日(木)10:30~12:30
- 廃材で作る 動物の形のプランターカバー  
平成25年1月12日(土)10:30~12:30
- ペットボトルで作る 静電気ロボ・ドハツデン  
平成25年1月13日(日)10:30~12:30
- 廃材で作る ゴム鉄砲的当てゲーム  
平成25年1月13日(日)13:30~15:30
- 空きびんで作る ジャムキャンドル  
平成25年1月14日(月)10:30~11:30/13:30~14:30  
定員(先着順)費用については直接電話で  
確認してください。

## 洞爺湖ビジターセンター

詳細・申込 ☎75-2555

- 寒い冬を乗り切ろう 洞爺湖温泉 入浴剤づくり  
空からの手紙を読んでみよう 雪の結晶 手ぬぐいづくり  
12月23日(日)~12月30日(日)  
平成25年1月2日(水)~1月14日(月)  
午前の部 9:00~11:00 午後の部 13:00~16:00  
(施設利用の都合により、一時休止になる場合もあります)  
対象は小学生以上(幼児は保護者同伴)  
随時受付  
費用は、すべて500円(入浴剤づくりと雪の結晶手  
ぬぐいづくり両方参加 700円)

## 洞爺たからだ自然体験ハウス

詳細・申込 ☎82-5999

- 木の季節変化を見てみよう 落ち葉でステンドグラスづくり  
動物が残した痕跡を追跡してみよう  
動物のあしあとでマイバックづくり  
12月23日(日)~12月30日(日)/平成25年1月6日  
(日)~1月14日(月)  
午前の部 9:00~11:00 午後の部 13:00~16:00(施設利  
用の都合により、一時休止になる場合もあります)  
対象は小学生以上(幼児は保護者同伴)  
随時受付  
費用は、すべて500円  
冬休み特別企画  
木を使ってカレンダーを作ろう!  
日 時 平成25年1月12日(土)  
集合時間 13:00(終了15:00)  
対 象 小学生以上(幼児は保護者同伴)  
定 員 15名(申込み順)  
参 加 費 500円



環境課 ☎74-3006

積雪の時期を迎えます。洞爺湖町では、除雪体制を整えています。効率的な除雪作業を行なうため、住民の皆さんのご協力をお願いします。

自宅の出入り口は各家庭での除雪をお願いします。

車道へ雪を出さないでください。

歩道や路上への駐車は、しないでください。

除雪車などには近寄らないでください。

マンホールに雪を捨てないでください。

除雪後は間口に段差ができませんので注意してください。

道路の適正な使用に協力ください。(路上などに障害物をおかないで)

子供のそり遊びなどによる飛び出しは危険です。

**冬期間の除雪にご協力ください**

# 洞爺地区振興策 検討委員会が 初会合

が、洞爺総合センターで開かれました。

当日は、真屋町長から各委員に委嘱状が交付され、委員長には桑原 敏さん（洞第2）、副委員長には五十嵐篤雄さん（洞第3）が選任されました。

事務局からは、同委員会の設置要綱や今後協議していく項目の整理など論議の進め方について説明が行われました。次回から具体的な審議に入ることが確認されます。

正副委員長以外の委員は次のとおり。

- （敬称略）
- 鈴木 孝さん（洞第4） 大西正夫さん（成香） 毛利 納さん（洞第3） 上名耕司さん（洞第4） 奥村一雄さん（洞第5） 橋本ひとみさん（美沢西） 宮田ひとみさん（洞第5）



委嘱状を受け取る青野委員

- 岡本里佳さん（洞仁会） 大西泰弘さん（大原） 青野敏志さん（成香） 村上正弘さん（洞第1） 角谷卓子さん（旭浦） 稲實 邦章さん（洞第2）

## 洞爺湖町と伊達警察署 暴力団排除で合意書締結



合意書を交わす真屋町長と谷伊達署長(左)

12月1日から町暴力団排除条例が施行されることになり、

それに基つき洞爺湖町と伊達警察が、11月16日役場で、暴力団排除を徹底するため、情報共有など相互の連絡体制を確立させる合意書を締結しました。同署管内の自治体では初めての取組みとなります。

町では、9月の町議会定例会で同条例を制定しました。これは北海道が昨年、暴力団排除条例を制定したことを受けて行わ

れたものです。

同条例では、町民の安全で平穩な生活の確保のため、暴力団を利することのないように、町の事務や事業において、入札への参加停止や契約解除、公共施設への利用制限などの措置を定めています。

この日行われた締結式では、真屋町長と谷伊達署長が、合意書を交わり、「警察と連携し、町民の安全で平穩な生活を確保していきたい」と、警察との支援、協力体制について真屋町長は、決意をあらたにしました。

## 月浦に「しあわせの鐘」設置

月浦地区でロケーションが行われた映画「しあわせのパン」の公開を記念して、12月14日同地区にあるオートキャンプ場グリーンステイ内にモニュメント「しあわせの鐘」が設置され、その除幕式が行われました。

鐘は、真ちゅう製で、直径40センチ。約高さ2メートルの支柱に取り付けられています。

除幕式では、地元の温泉小学校の児童や

地域住民ら約25名が参加。続いて一人ひとりが鐘を鳴らし、新たな観光スポットの誕生を喜びました。



記念の鐘をならす洞爺湖温泉小の児童



# 地方自治の進展に尽力



## 故大西さん 旭日双光章受章

元 洞爺村議会議員の故大西俊雄さんが、旭日双光章を受賞し、10月22日洞爺湖町役場で伝達式が行われました。

大西議員は、昭和50年5月に洞爺村議会議員に当選以来、平成16年1月まで8期29年の間村議会の重鎮的存在としてその任務を全うしました。

当日は、真屋町長から孫の大西巧さんに位記が手渡されました。



位記を受け取る大西巧さん(左)

# 税の作文コンクール

## 虻田中学生2人が入選

平 成24年度「中学生の税についての作文コンクール」で、

虻田中学校から2人の生徒が入選し、11月14日同校で表彰伝達式が行われました。

同コンクールは、租税教育の推進を目的に、全国納税貯蓄組合連合会と国税庁が主催。

伝達式では、西胆振地区納税貯蓄組合連合会長で、洞爺湖町納税貯蓄組合連合会長の宮腰哲雄さんと綱嶋教育長からそれぞれ生徒たちに表彰状と記念品が

手渡されました。



洞爺湖町長賞を受賞した吉田岳史さん



西胆振地区納税貯蓄組合連合会優秀賞を受賞した熊谷早耶さん

受賞者は次のとおり。  
洞爺湖町長賞 吉田岳史さん  
(1年) 西胆振地区納税貯蓄組合連合会優秀賞 熊谷早耶さん  
(1年)

# 納税奨励に功績 納税表彰に2人受賞

税 を考える週間の11月12日室蘭市で平成24年度納税表彰式が行われ、室蘭税務署長表彰に洞爺湖町から七戸輝彦さんと高田幸雄さんが受賞されました。

七戸さんは、虻田青色申告会長で室蘭地方青色申告会理事。青色申告の普及に尽力されました。高田さんは、湖会納税貯蓄組合長で西胆振地区納税貯蓄組合連合会理事を務め、納税の普及に尽力されました。

お二人とも団体を通じて納税奨励の啓蒙と実践に尽力された功績が認められました。



納税表彰の七戸輝彦さん



納税表彰の高田幸雄さん

# とうや小芳賀くん 道消防協会長賞受賞

平 成24年度防火・防災作品コンクール(北海道、北海道消防協会主催)で、とうや小学校の芳賀俊介くん(同4年)が最高賞の道知事賞に次ぐ道消防協会長賞を受賞しました。

とうや小では、4年生が社会科授業「防火について」の取組みとして、全員参加を決定し、夏休みの課題としました。

芳賀くんは、お父さんから聞いた「料理をしている途中で火をつけたまま電話に出て、それがもとで火事になる場合がある」と言う話にヒントを得て、引火する鍋を中央に大きく描いた作品を仕上げました。



道消防協会賞を受賞した芳賀俊介くん

「びっくしたけどうれしかった」と喜びを表す芳賀君。「将来の夢はプロ野球選手」とはっきり応える一方「好きな絵もずっと続けていきたい」と夢は広がります。

国民年金事務所  
 除料控除  
 保険料控除  
 年金事務  
 所(お) 籍  
 50-1004 戸  
 50143 課住  
 0143 民・民  
 住年金グ  
 74 3002  
 問合  
 室蘭様相  
 客0143 課  
 住民・民  
 年金グ  
 74 3002

年末調整・確定申告まで大切に保管を！  
 平成24年1月1日から9月30日までに国民年金保険料を納付した人に対して、11月上旬に「社会保険料(国民年金保険料)控除証明書」が送付されます。年末調整や確定申告の際に活用することができます。

また世帯主が世帯(家族)の国民年金保険料を納付した場合にも納付した人の社会保険料控除額に加えることができますので、家族あてに送付された控除証明書も申告を行う際に活用することができます。

社会保険料(国民年金保険料)控除証明書とは  
 社会保険料(国民年金保険料)控除証明書は、その年中に納めた国民年金保険料の納付額を証明する書類です。国民年金の保険料について、年末調整や確定申告の際に「社会保険料控除」の適用を受ける場合には、この「社

社会保険料(国民年金保険料)控除証明書は、毎年11月上旬または翌年の2月上旬のいずれかに送付されています。  
 11月上旬に発送される人は、その年の1月1日から9月30日までの間に国民年金の保険料を納めた実績がある人です。  
 また、翌年の2月上旬に発送される人は、11月発送の対象とはならなかった人で、10月1日から12月31日までに国民年金の保険料を納めた人となります。

社会保険料(国民年金保険料)控除証明書や領収証書(追加で納めた保険料がある場合)を申告書に添付することなどが義務づけられています。  
 社会保険料(国民年金保険料)控除証明書送付時期は:  
 社会保険料(国民年金保険料)控除証明書は、毎年11月上旬または翌年の2月上旬のいずれかに送付されています。

社会保険料控除とは、自分自身の社会保険料(国民年金、国民健康保険、健康保険・厚生年金保険など)を納めたとき、あるいは配偶者やその他の親族の負担すべき社会保険料を納めたときに受けられる所得控除のことをいいます。配偶者や家族の負担すべき国民年金の保険料を納めたときは、納めた人がその保険料額を申告できます。

申告できる金額は、年間に納めた社会保険料の金額です。  
 なお、年末調整の申告では、給与から天引きされた社会保険料(健康保険・厚生年金保険など)は、事業所で一括して計算されますので、自分自身で申告書に記入する必要はありません。事業所が把握することができない、国民年金、国民健康保険などの社会保険料を申告書に記載します。

子宮がん検診のお知らせ  
 乳がん検診のお知らせ  
 健康福祉センター  
 せ 湖 洞  
 問 合 洞 湖 洞  
 室 蘭 様 相 客 0143 課 住 民 年 金 74 3002

乳がん・子宮がん検診は、胃がん・大腸がん・肺がん検診と並んで、検診がとりわけ有効な手段です。乳がん・子宮がんはウイルス感染や女性ホルモンが関係しているため、他のがんとは違い30〜40歳代の若い世代に多いがんです。  
 洞爺湖町では、年に1回乳がん検診・子宮がん検診を行っていますので、この機会にぜひお受けください。乳がん検診・子宮がん検診の無料クー

ポン券をお持ちの方で、まだ受診されていない方もぜひお受けください。  
 日程・会場  
 1月24日(木) 健康福祉センターさわやか  
 1月25日(金) 洞爺ふれ愛センター  
 時間予約制・定員制です。12月10日より予約を開始します。早めに電話にて問合わせ、ご予約ください。  
 2年に1度の受診となっております。昨年乳がん・子宮がん検診を受診された方は、来年受けてください。  
 申込み・締切り  
 申込みは1月9日(水)まで  
 電話にて申込みください。



「契約」ってなあに?  
 問合 せ 産 業 振 興 課 水 産 商 工 グ ル ー プ  
 74 3005

先月号に引続き今月は、未成年者の契約についてご紹介いたします。  
 未成年者の契約は親権者の同意が必要です。同意のない契約は取り消すことができます。取り消す時は、はじめからなかったものとみなされます。  
 それまでに、商品や代金の受け渡しがあれば、それを返して元の状態に回復します。商品が使用されている場合は、現存利益の返還といつて、いま残っている状態に戻してよいのです。  
 返す物が残っていない場合には、返す必要はありませんが、それが生活必需品のための消費であった場合には、本来出すべき費用だったとみなされ、返さなければなりません。  
 未成年者の契約であっても取り消せない場合  
 親権者が使用を許可したお金で契約した場合(お小遣いなど) 自分は成年であると積極的に





相手をだまして契約した場合  
 婚姻後に契約した場合（婚姻  
 した場合は成年とみなされます）  
 契約当時は未成年であったが  
 成年となつてから代金を支払つ  
 た契約の場合（法定追認）  
 親権者が代金を支払つた契約  
 の場合（法定追認）  
 成人に達してから（追認でき  
 る時から）5年が経過した契約  
 の場合（25歳を過ぎるとできな  
 い）  
 取消しの申し出は、配達証明  
 付き内容証明郵便で行います。  
 クーリング・オフ制度  
 一般の消費者が、商品購入や  
 権利・サービスを受ける契約を  
 した場合に、一定の期間であら  
 ば理由なしに解約できる制度で  
 す。

訪問販売	催眠商法、点検商法、かたり商法、キャッチセールス等	8日間
電話勧誘販売	資格商法	8日間
連鎖販売取引	マルチ商法、中途解約、返品ルール有、店舗契約も含む	20日間
特定継続的役務提供	エステ、語学教室、学習塾、家庭教師、パソコン教室、結婚相手紹介サービス、中途解約権有、店舗契約も含む	8日間
業務提供誘引販売取引	いわゆる内職・モニター商法・店舗契約も含む	20日間

右記5種類の取引で個別クレジット契約（商品サービス購入のつど、クレジット契約をする方式）をした場合、同様の期間、クレジット会社に対してクーリング・オフできます。  
 契約日からクーリング・オフ期間が過ぎたとしても、解約できる場合もあります。  
 トラブルにあわないための5カ条

その場で契約せずに、本当に必要かどうかをもう一度考えましょう！  
 高額な契約は家族や知人に相談しましょう！  
 うまい話、儲け話には注意しましょう！

契約書の内容をよく確認し、支払い総額など 自分の収入と比較して考えましょう！  
 □約束は契約書に必ず書いてもらいましょう！

その場で契約せずに、本当に必要かどうかをもう一度考えましょう！  
 高額な契約は家族や知人に相談しましょう！  
 うまい話、儲け話には注意しましょう！

### チャレンジショップ活用してみませんか？

合せ振興課地域振興グループ  
 ☎74-3005

洞爺湖町では、町内の商工業の振興と活性化を目的にチャレンジショップ支援事業を行なっています。

空き家・空き店舗を活用し、地域に根ざした特色あるショップを開業、起業したい方を対象に資金的に支援する制度です。この制度を利用し開業、起業してみませんか。

対象事業 小売業、サービス業、飲食業 地元農産物及び海産物等直売所 農産物及び海産物等直売所

産物を使った加工品の製造・販売業 地域の景観を生かした観光業 その他、本町の特色を生かした事業  
 対象経費 業種を営むための店舗等改装費、又は備品購入費、家賃

対象要件 洞爺湖町民、又は町民になる予定の者で、町税などを滞納していない者  
 補助金の交付額 補助対象事業に対する補助金の交付額は、次のとおり。

改装費補助 店舗などの改装費の1/2以内とし、上限50万円  
 備品購入費補助 開業に必要な備品など購入費の1/2以内とし、上限30万円  
 家賃補助 空き家店舗の家賃（敷金・礼金は除く）対象月額1/2以内。ただし、最長2年間で、1年目は5万円、2年目は3万円が限度。

詳しくは、産業振興課地域振興グループへ。

### 道・道民税（個人住民税）の改正について

合せ税務課税務グループ  
 ☎74-3003

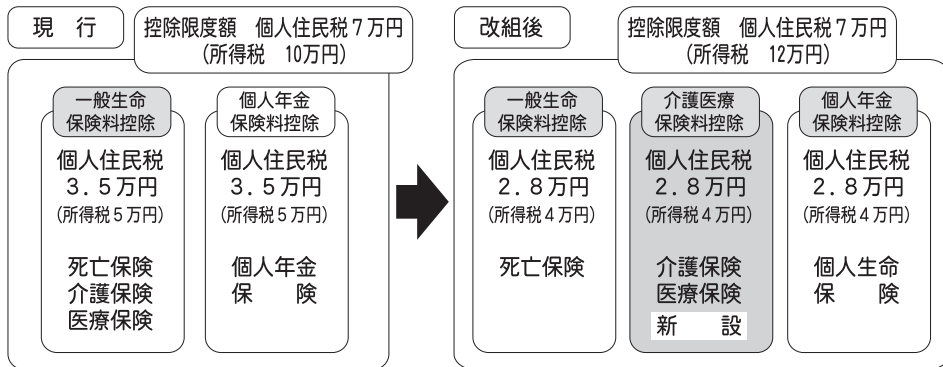
主な改正点をお知らせします。  
 生命保険料控除の見直し  
 平成22年度の税制改正で、平成25年度以降の個人住民税（所得税は平成24年分）の生命保険料控除制度が見直されます。

個人住民税（道民税）  
 個人住民税（道民税）の生命保険料控除の合計適用限度額の7万円に変更はありませんが、今までの一般生命保険料控除と個人年金保険料控除に、介護医療保険料控除が新設され、それぞれの保険料控除の適用限度額が2万8千円へと変更されます。

ただし、平成23年12月31日以前に締結した保険契約等に係る一般生命保険料控除及び個人年金保険料控除の適用限度額は、それぞれ3万5千円がそのまま適用されます。

所得税  
 所得税の生命保険料控除の合計適用限度額が12万円に変更となり、今までの一般生命保険料控除と個人年金保険料控除に、介護医療保険料控除が新設され、それぞれの保険料控除の適用限度額が4万円へと変更されます。

ただし、平成23年12月31日以前に締結した保険契約等に係る一般生命保険料控除及び個人年金保険料控除の適用限度額は、それぞれ5万円がそのまま適用されます。



現 行			平成26～35年度		
標準税率 4,000円	内 訳	町民税 3,000円	標準税率 5,000円	内 訳	町民税 3,500円
		道民税 1,000円			道民税 1,500円

個人住民税 均等割の税率の特例措置  
「東日本大震災からの復興に關し地方公共団体が実施する防災のための施策に必要な財源の確保に係る地方税の臨時特例に関する法律」の施行に伴い、平成26年度から平成35年度までの間、個人道・町民税の均等割が千円引き上げの年額5千円となります。

### 公平性を守るため 徴収強化(財産調査、 差押等)に努めます

問合せ  
収納対策推進本部  
事務局 ☎74-3003(税務財政課)

洞爺湖町収納対策推進本部では、町財政の基盤である町税や使用料などの収入確保と、納期内に納付されている方との公平性を守るため、悪質な滞納者に対して、「財産調査(金融機関への預金調査、勤務先への給与照会、不動産の所有状況調査など)を行い、給与・預貯金・不動産などの「財産差押」処分や介護保険料の悪質滞納者に対しては介護保険料の「保険給付の制限」を行うなど、厳しい対応を実施しています。

特に悪質である場合は、弁護士などと相談して、裁判所を通じた請求など法律に基づいた厳しい対応を実施する検討も進



### 後期高齢者医療制度のお知らせ

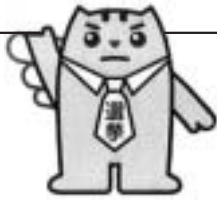
問合せ  
北海道後期高齢者医療広域連合  
☎011-290-5601  
住民課 国保医療グループ  
☎76-3002

町道民税、固定資産税、軽自動車税、法人町民税、国民健康保険税	税務財政課 ☎74-3003
ウタリ住宅新築資金等貸付金、災害援護資金貸付金、介護保険料	健康福祉課 ☎74-3001
町営住宅使用料	建設課 ☎74-3007
上下水道料	上下水道課 ☎74-3008
保育所保育料	管理課 ☎74-3009
霊園管理手数料	住民課 ☎74-3002

めています。納め忘れや滞納がある方は、至急納付するようお願いいたします。万一、全額納付が困難な場合は、必ず左記の担当課に相談するようお願いいたします。納付相談は担当課に連絡ください。

第2次北海道後期高齢者医療広域連合広域計画(原案)に関する住民意見募集について  
北海道後期高齢者医療広域連合は、道内179市町村との連携のもと、後期高齢者医療制度を運営している特別地方公共団体です。  
広域連合では、広域連合と市町村が連携しながら処理する事務について定めた「広域計画」が平成24年度末で期間満了を迎えることから広域計画(第2次計画)を策定します。平成25年度からの新たな第2次広域計画の策定にあたり、広く住民の皆さんからご意見を募集します。  
募集期間  
平成25年1月7日(必着)  
資料及び募集要領の入手方法  
について  
意見募集の開始日から、北海道後期高齢者医療広域連合ホームページ(<http://riyokouiki-hokkaido.jp>)に掲載することも次の場所  
で配布しています。  
配布場所  
・北海道後期高齢者医療広域連合会  
・役場住民課国保医療グループ

12月16日(日)  
投票日



# 衆議院議員総選挙 及び 最高裁判所裁判官国民審査

## 投票できる方

投票できる方は、洞爺湖町の選挙人名簿に登録されている方です。

## 選挙人名簿の登録

今回の選挙人名簿に登録されている方は、次のとおりです。  
平成4年12月17日までに生まれた方で、平成24年9月3日までに住民基本台帳に登録されている方

## 転入・転出・町内で異動した方

最近転入した方  
平成24年9月3日までに転入届をした方で引き続き洞爺湖町に住所がある方は投票できます。  
9月4日以降に転入した方は、前住所地での投票となります。  
最近転出した方

平成24年9月2日以降に転出した方は、原則新住所地で投票となります。平成24年9月3日以降に転出した方は、洞爺湖町での投票となります。

最近町内で住所を移した方  
平成24年11月22日までに町内で異動した方は、新住所の投票所で投票ができます。

## 投票入場券について

投票所をお知らせする「投票入場券」のはがきは、12月4日に郵送しています。もし、お手元に届かなかつたり、ご不明の点がありましたら町選挙管理委員会に問合せください。

なお、選挙人名簿に登録されている場合は、はがきを紛失された場合でも投票することができます。投票日当日、選挙人名

簿に登録されている投票所の係員に申し出てください。

## 開票について

日時 12月16日(日) 20時  
場所 洞爺湖町役場 3階  
防災研修ホール

## 期日前投票について

投票日当日に仕事や旅行などにより、投票所で投票できない

## 投票場所及び投票時間について

投票区名	投票場所	投票区の区域	投票時間
第1投票区	洞爺湖町役場	虻田5区、青葉1区・2区	7時～19時
第2投票区	虻田ふれ合いセンター	虻田1区・2区・3区・4区・清水区	
第3投票区	あぶたコミュニティーセンター	虻田7区・8区・入江1区・3区、泉の一部(西山火口より本町側の区域)	
第4投票区	母と子の館	虻田6区、かつこう台区、入江4区	
第5投票区	洞爺湖文化センター	洞爺湖温泉1区～8区、月浦泉の一部(西山火口より温泉側の区域)	7時～18時
第6投票区	洞爺総合センター	洞爺第1～6、緑沢、美沢東、美沢西曙、洞仁会 洞爺湖町・旭浦地区) 財田、川東、岩屋	
第7投票区	なるか愛郷の家	成香	
第8投票区	農業研修センターとれた	香川、大原、富丘	
第9投票区	花和集会所	花和	

方は、次の期間に期日前投票ができます。

洞爺湖町役場ロビー

日時 12月5日(水)～12月

15日(土)8時30分～

20時

洞爺総合支所会議室

日時 12月10日(月)～12月

15日(土)9時～17時

## 不在者投票について

病院や老人ホームなどに入院・入所されている方や旅行などで町外に滞在している方は、不在者投票ができますので、町選挙管理委員会に問合せください。

問合せ先

洞爺湖町選挙管理委員会(役

場内) ☎74-3000・同事務

局洞爺支所(洞爺総合支所内) ☎

825111





### 照 明



不要な照明をできるだけ消しましょう。  
照明のかさやカバーをこまめに掃除しまし  
ょう。

定格消費電力の目安 白熱灯54W 電球型蛍光灯12W

### テ レ ビ

画面の輝度を下  
げましょう。  
必要なとき以外  
は消しましょう。



定格消費電力の目安 液晶テレビ50～150W



### 温 水 便 座

便座保温・温水の設定  
温度を下げ、不使用時  
はふたを閉めましょう。

定格消費電力の目安  
貯湯式500W(使用時)  
瞬間式1,200W(使用時)

### 冷 蔵 庫

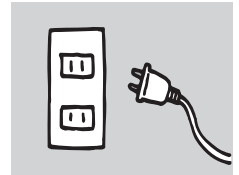


冷蔵庫の設定を控えめ(「弱」等)  
にしましょう。(食品の傷みに  
ご注意ください)  
扉を開ける時間をできるだけ  
減らし、食品を詰め込み過ぎ  
ないようにしましょう。

定格消費電力の目安 200W～300W

### 待 機 電 力

リモコンの電源ではなく  
本体の主電源を切り、  
長時間使わない機器は  
プラグをコンセントか  
ら抜きましょう。



定格消費電力の目安

### 暖 房 機 全 般

室内の温度設定は20。  
寒さを感じたら厚着をし  
ましょう。

外出時、就寝時、人がい  
ない部屋の暖房は無理の  
ない範囲で控えましょう。



## 一 般 的 な 電 気 製 品 の 節 電 ポ イ ン ト

# みんなで 今年の冬は節電アクション

各家庭では冬の19時に  
平均で、約1,000Wの電力を消  
費しており、照明、冷蔵庫、テレ  
ビで約4割以上を占めています。

- 期間 平成24年12月10日(月)～  
平成24年12月28日(金)・平日16時～21時
- 期間 平成25年1月7日(月)～  
平成25年3月1日(金)・平日8時～21時
- 期間 平成25年3月4日(月)～  
平成25年3月8日(金)・平日16時～21時
- 節電目標 7%以上



問合せ 環境課 ☎74-3006

事業所の皆さんへ 暖房、照明、空調、OA機器、冷凍冷蔵庫などの節電が非常に効果的なため、各事業所でも  
ご協力をお願いします。  
各公共施設でも、節電に取り組んでいます。

北海道電力では、この冬の1  
日の最大電力を563kwに想定  
し、これに供給予備力3.3kw  
を加えて、2010年度の最大  
電力を上回る596kw程度の供  
給力を見込んでいます。  
しかし、過去15年間で最大の  
137kwの電源脱力やそれを上  
回る電源脱力が発生した場合に  
も備え、計画停電を含む停電に  
至るリスクを回避するためにも  
改めて節電をお願いします。

一方本州は冷房を使う夏場が  
電力需要のピークとなりますが、  
北海道の電力需要は、暖房需要  
の大きい12月から2月にかけて  
年間のピークを迎えます。

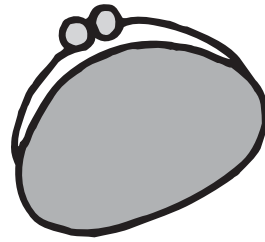
北海道では、この夏北海道電  
力により、7%以上の節電目標  
の協力が呼びかけられ、供給が  
不足することなく乗り切ること  
ができました。

東 日本大震災による福島第1  
原子力発電所の事故の影響  
で、現在も大飯原子力発電所以  
外の全国の原子力発電所が運転  
停止の状態となっています。

# 節電に ご協力を!

実質公債費比率18%未滿への低減に向けて

# 「公債費負担適正化計画」を策定!



問合せ  
税務財政課  
財政グループ  
☎74-3003

これまで財政健全化計画とともに平成18年度に策定した「公債費負担適正化計画」を策定・更新し、実質公債費比率を早期に引き下げる取組を行ってきましたが、平成23年度決算で実質公債費比率が早期健全化基準を下回り財政健全化計画が完了したことに伴い、平成24年度より「公債費負担適正化計画」を改めて策定しました。

この計画は、これまでの計画同様、計画期間内の実質公債費比率を推計し、早期是正措置基準である18%未滿まで引き下げることが目標とした計画ですが、計画期間は平成25年度までの2

める必要があります。

## 既往債の状況

既往債における公債費は平成21年度をピークに減少しています。

## 今後の地方債発行等に係る基本方針

普通建設事業は継続事業を中心とし、新規事業においては緊急・必要性を勘案しながら抑制に取り組むとともに、地方債の発行についても、交付税算入措置のある有利な起債の利用を図ります。

## 実質公債費比率の適正管理のための方策など

財政健全化計画において実施してきた歳入確保、歳出削減の取組を今後も継続的に実施することにより、財政状況の健全化を図るとともに、地方債の発行を抑制し、実質公債費比率の適正な管理に努めます。

## 財政状況の現状

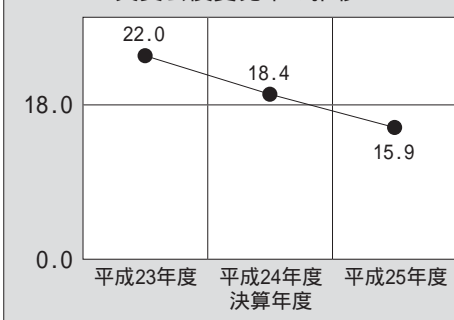
近年では、普通交付税の増額や繰上償還を行うことができたことなどから基金取崩による財源不足の補填を抑制することができましたが、引き続き健全化の取組を実施しなければ収支を保つことが困難な状況に変わりはなく、財政構造の見直しを進

実質公債費比率等の将来推計

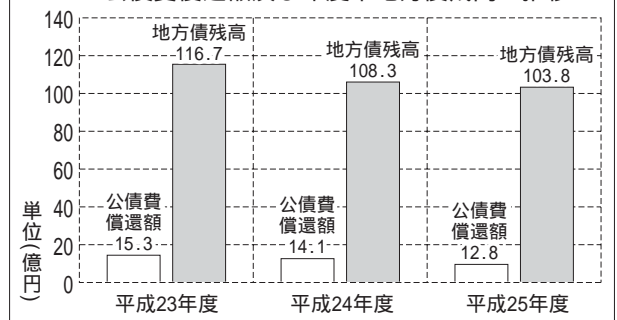
	計画初年度の前年	平成24年度(計画初年度)	平成25年度(計画2年度)
実質公債費比率(3力年平均)	22.0%	18.4%	15.9%
標準財政規模	49.7億円	49.6億円	46.1億円
地方債償還額(一般会計)	15.3億円	14.1億円	12.8億円
年度末地方債残高(一般会計)	116.7億円	108.3億円	103.8億円

実質公債費比率の年度は決算年度で表しています。地方債償還額は元金及び利子償還額の合計で、繰上償還は含みません。地方債償還額及び年度末地方債残高には新たな借入分も含めていきます。

実質公債費比率の推移



公債費償還額及び年度末地方債残高の推移

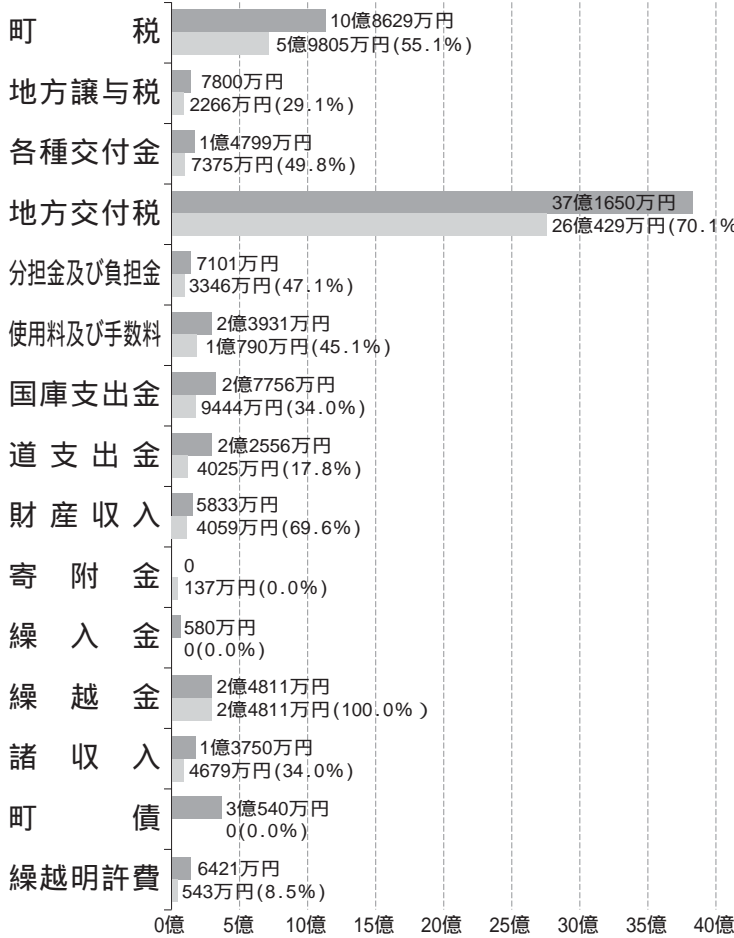


詳しくは町ホームページをご覧ください。課財政グループまでお問い合わせください。

# 歳入

予算現額 66億6157万円  
 収入済額 39億1709万円  
 収入率 58.8%

予算現額 収入済額 ( )内は収入率



基金の現在高 (単位:万円)	
財政調整基金	93,939
減債基金	10,268
洞爺総合支所庁舎新築基金	488
合併地域振興基金	89,852
洞爺地域ふれあい振興基金	1,009
みんなの基金	1,176
畑地かんがい事業基金	3,207
観光開発基金	2,440
公営住宅建設及び維持管理基金	2,150
育英資金貸付基金	1,703
町営住宅敷金の基金	4,794
国民健康保険給付費支払準備基金	10
介護保険給付費支払準備基金	14,224
備荒資金組合積立金	27,866
合計	253,126

一時借入金の状況 (単位:万円)				
	一般会計	国保特別会計	下水特別会計	合計
一時借入金現在高及び基金運用額	0	0	0	0

予算現在額66億6156万3千円に対し、歳入58.8%、歳出35.8%の執行率で歳入が歳出を23.0%上回っております。



## 一般会計

みなさんが納めた税金などがどのような形でどのような目的に使用されているか、町財政の運営状況を理解していただくため、例年財政状況を公表しています。

今回は、平成24年度上半期(4月1日(9月30日)の予算執行状況をお知らせします。

予算現在額7億9750万3千円に対し、歳入19.7%、歳出39.5%の執行率となっております。公債費(借金の支払い)が歳入を大きく上回っており、この歳入不足を会計間の運用で賄っています。

## 公共下水道事業特別会計

国民健康保険特別会計

予算現在額15億4077万8千円に対し、歳入35.2%、歳出42.4%の執行率となっております。例年同様、保険給付費が歳入を上回っており、この歳入不足を会計間の運用で賄っています。

## 平成24年度 上半期 財政状況 の公表

問合せ  
税務財政課  
財政グループ  
☎74-3003



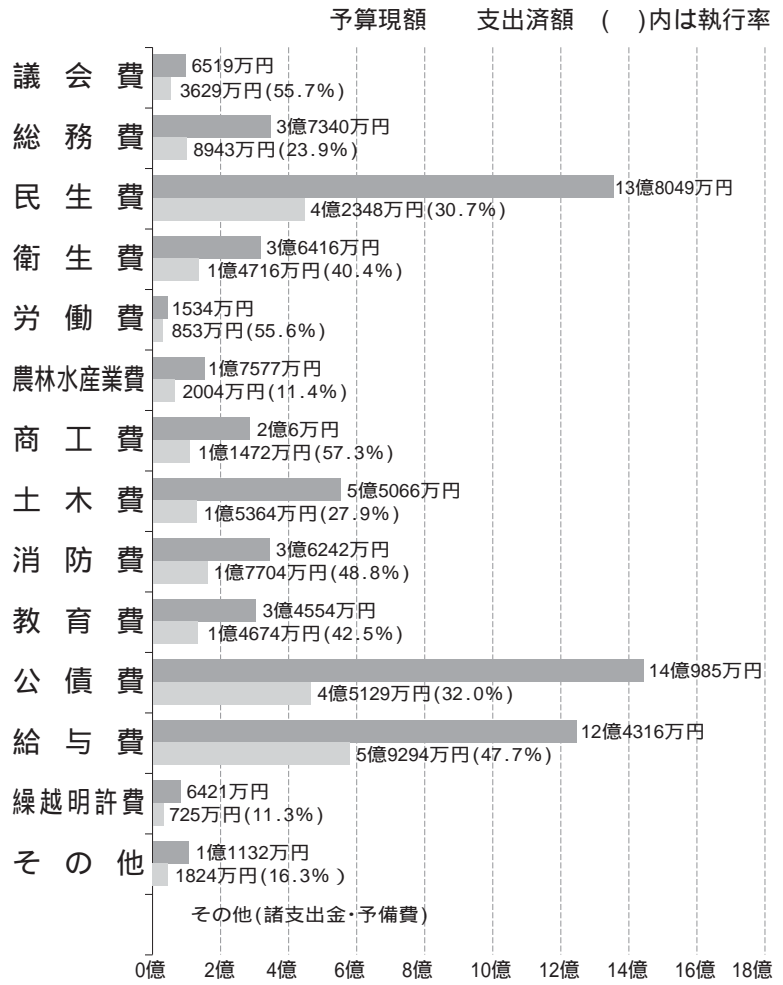
# 歳出

予算現額 66億6157万円  
 支出済額 23億8679万円  
 執行率 35.8%

特別会計 (単位:万円)					
区分	予算現額	歳入		歳出	
		収入額	収入率	支出額	執行率
国民健康保険特別会計	154,078	54,278	35.2	65,357	42.4
公共下水道事業特別会計	79,750	15,727	19.7	31,476	39.5
介護保険特別会計	88,344	34,383	38.9	37,069	42.0
簡易水道事業特別会計	8,447	4,842	57.3	3,832	45.4
後期高齢者医療特別会計	15,890	3,983	25.1	4,202	26.4

地方債の状況 (単位:万円)			
区分	当初残	償還額	現在高
一般会計	1,166,553	62,690	1,103,864
公共下水道事業特別会計	459,895	24,774	435,121
簡易水道事業特別会計	62,876	2,394	60,482
水道事業特別会計	85,795	2,374	83,421
合計	1,775,119	92,232	1,682,888

水道事業会計 (単位:万円)				
区分		予算現額	執行済額	執行率
		収益的	収入	21,401
支出	21,401		5,386	25.2
資本的	収入	11,400	0	0.0
	支出	16,279	4,443	27.3



後期高齢者医療特別会計  
 予算現在額1億5889万8千円に対し、歳入25・1%、歳出26・4%の執行率となっております。この会計は、後期高齢者医療広域連合に対する納付金の支払いを主たる内容とするものです。

簡易水道事業特別会計  
 予算現在額8446万6千円に対し、歳入57・3%、歳出45・4%の執行率となっております。歳入が多い理由は、一般会計からの繰入金によるものです。この会計は、洞爺地区の給水事業を行っております。

介護保険特別会計  
 予算現在額8億8343万5千円に対し、歳入38・9%、歳出42・0%の執行率となっております。保険給付費が歳入を上回っており、この歳入不足を会計間の運用で賄っております。この会計は、要介護（要支援）への介護サービスの給付等を行っております。

一時借入金・基金運用  
 一時借入金は、経理資金が不足する際に一時的に銀行等から借入れ、年度内に償還するお金です。近年は利子の軽減を図るため、銀行等よりも利息の低い基金から一時的に借り入れております。

会計間運用  
 全ての会計の歳入歳出に係る現金のことを歳計現金といい、地方公共団体は、この歳計現金の中でやりくりをしながら支払いをします。したがって、年度内で、ある会計に現金が不足した場合、現金のある会計からない会計に運用し支払いをします。このことを会計間運用といえます。

地方債  
 地方債は、投資的事業（道路の整備、建物の建築等）に充てるために借り入れ、年度を越えて償還するものです。

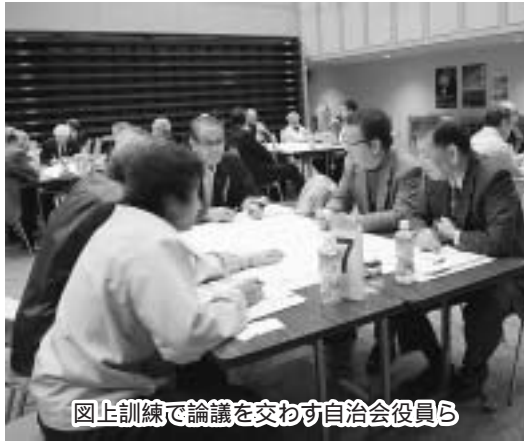
地方債  
 地方債は、投資的事業（道路の整備、建物の建築等）に充てるために借り入れ、年度を越えて償還するものです。

一時借入金・基金運用  
 一時借入金は、経理資金が不足する際に一時的に銀行等から借入れ、年度内に償還するお金です。近年は利子の軽減を図るため、銀行等よりも利息の低い基金から一時的に借り入れております。

会計間運用  
 全ての会計の歳入歳出に係る現金のことを歳計現金といい、地方公共団体は、この歳計現金の中でやりくりをしながら支払いをします。したがって、年度内で、ある会計に現金が不足した場合、現金のある会計からない会計に運用し支払いをします。このことを会計間運用といえます。

一時借入金・基金運用  
 一時借入金は、経理資金が不足する際に一時的に銀行等から借入れ、年度内に償還するお金です。近年は利子の軽減を図るため、銀行等よりも利息の低い基金から一時的に借り入れております。

10月28日、平成24年度洞爺湖町自治会連合会研修会が、洞爺湖文化センターで、防災をテ



図上訓練で論議を交わす自治会役員ら

マに自治会役員ら100人が参加して行われました。

今年度は、財団法人北海道生涯学習協会が主催する「道民カレッジ連携講座」の一環として開催。

北海道国際交流センター池田誠事務局長を講師に、「～人生を豊かに過ごすために～『防災について』」と題して、講演と図上訓練が行われました。

各グループに分かれた図上訓練では、地震直後に何をやるかなど具体的なテーマで論議を深めました。

## 減災への認識深める 自治会連合会研修会

## 極寒を語る講演会 洞爺湖町PTA連合会研究大会

北極冒険家萩田泰永さんを招いて、洞爺湖町PTA連合会（大廣美紀子会長）の研究大会が、11月11日洞爺湖文化センターで、子どもや保護者、町民ら約70人が参加して行われました。

萩田さんは、毎年北極へ行き、今年から日本人初となる北極点無補給単独徒歩をめざして活動しています。

講演では、北極体験の映像を交えながら、目標達成に向けたしっかりした準備や気象条件が日々変動する地形への臨機応変な対応など過酷な体験談を披露。実生活に関わ

けた話に、参加者は、興味深く耳を傾けていました。



『チャレンジ精神』を訴えたPTA連合会の講演会

## 初冬恒例手作りみそ教室 ウイメンズネットワーク洞爺湖

ウイメンズネットワーク洞爺湖（青木佐智子代表）が、11月15日初冬恒例のみそ作り教室を開催し、約35人が参加して、手作りみその仕込みを楽しみました。

農業改良センターの大沼千佐子さんを講師に、会員らは、手慣れた手つきで、大豆15kgとこうじ15kgなどを練合せみそをつくりあげました。

このほか11月15日の「昆布の日」に合わせて、地場産品を使った沖縄風五目ごはん、昆布と野菜の和風ピクルス、



手づくりみそ作りに挑戦する会員の皆さん

昆布巻き  
のケチャ  
ップ煮の  
三品作り、出来栄えを確認しました。



澄んだ歌ごえを響かせた虻田中学校の生徒

町内の小、中、高校が参加して楽器演奏や合唱を披露する第19回洞爺湖文

化芸術文化フェスティバル（同実行委員会主催）が、11月16日、洞爺湖文化センターで開かれました。参加したのは、虻田小学校、洞爺湖温泉小学校、とうや小学校、虻田中学校、洞爺湖温泉中学校、洞爺中学校、虻田高校の合わせて7校。

主催者を代表して、洞爺湖温泉小学校の加賀谷真由美校長が「日頃の成果を発揮して一生懸命演奏してください」と挨拶し、虻田高校吹奏楽部の勇壮なロッキーのテーマでスタート。最後に全員でマイバラードを合唱し、会場に大きな声を響かせました。

## 歌声響く 第19回洞爺湖文化フェスティバル

# まちのわだい

## ステップ軽くダンスを楽しむ ななかまどナイト

10月26日、ボランティアサークルななかまどの会（坂井千枝会長）が、「ななかまどナイト」を洞爺湖文化センターで開催し、社交ダンスや抽選会で盛り上がりました。坂井会長の「出てきてよかったと思って帰っていただきたい」との挨拶の後、会はスタート。アーサーマレー高田ダンスセンターの皆さんによるデモンストレーションや参加者によるダンスタイムなどで楽しい一夜を過ごしました。

開催に先立ち、ボランティア振興基金とななかまど文庫にそれぞれ収益金の一部から3万円が贈られ、坂井会長から、菅原社会福祉協議会会長と綱嶋教育長に、目録が手渡されました。



収益金の一部を渡す坂井会長

10月27日、毎年恒例となっている虻田中学校の生徒による前浜の清掃活動が行われました。



前浜の清掃活動をする虻田中学校の生徒

地域の一員としての意識を高め、思いやりの心を育てようと実施されている事業で、サッカー、野球、バドミントン、バスケット、吹奏楽の各クラブ員約80人が参加しました。

生徒らは、赤川から豊浦方面の約1kmの範囲を1時間ほどかけて清掃し、空きカン、空きビンや流れ着いた漁網などのゴミを拾い集めました。

## まちをきれいに 虻中生徒前浜で清掃活動

木村善幸氏・北海道和太鼓塾演奏会（洞爺湖教育振興会、町立洞爺高校共催）が、10月28日洞爺高校で行われ、高校生や地域住民の皆さんら約120人が参加しました。

木村さんは、札幌在住の津軽三味線と和太鼓の演奏家。同氏の講演では、自分の体験を基に「目標をもってチャレンジしてほしい」「自分で判断する力をつけてほしい」など熱く高校生に語りかけました。

引き続き、北海道和太鼓塾の塾生との力強い太鼓演奏が披露され、高校生らを魅了しました。



## 木村善幸さん 和太鼓演奏会 チャレンジ精神を語る

## 観光の授業で 虻高生温泉街を清掃

虻田高校の生徒が、10月31日洞爺湖温泉の清掃活動を行い、町内の美化活動に協力しました。

観光の授業の一環で、同校の商業科2年生14人が、洞爺湖温泉街、町道、湖畔遊歩道のゴミ拾いを実施。引き続き3班に分かれて、洞龍の湯、薬師の湯、ホテルに設置されている手湯1基の3カ所の清掃活動を行い、ブラシなどを使って磨き上げました。

終了後には、きれいになった足湯に浸かり、清掃活動の疲れを癒しました。



洞龍の湯を清掃する虻田高校の生徒

# まちのわだい





	優良(30分)	一般(60分)	違反(120分)	初回(120分)
1月	8日(火)18:30~ / 16日(水)13:30~	8日(火)19:30~	10日(木)18:30~	16日(水)14:30~

# 暮らし

## 冬期間通行止めと雪捨場

例年冬期間通行の安全性の確保が困難なため、一部通行止めを行ってまいります。今期も通行止めを実施することとなりましたので、ご迷惑をおかけ致しますが、ご理解・ご協力をお願い致します。

期間、路線については次のとおり。

通行止め期間 12月1日~平成25年3月31日まで  
通行止箇所

- ・町道蛇田ノットコ線・蝶理センチュリーヴィラ~町道泉公園線交点まで
- ・町道月浦清水線・月浦ペンション~町道花和6号線交点まで

- 町指定雪捨場
- 本町地区・入江下水終末処理場裏
- 洞爺湖温泉地区・三豊トンネル

information

# お知らせ



## ル温泉側出口横

### 調理師業務従事者届の提出

調理に従事している調理師は、「調理師業務従事者届」の提出をお願いします。調理師法により、2年ごとに、「調理師業務従事者届」の提出が義務づけられています。

平成25年1月15日までに、届出事務取扱所に持参または郵送で提出してください。

- 届出事務取扱所
- ホテルニュー洞爺湖(☎75・2818 洞爺湖町洞爺湖温泉144)
- 問合せ
- 北海道室蘭保健所子ども・健康推進課健康増進係(☎0143・2419844)

### 伊達警察署から

☎22・0110

年末における犯罪及び事故の防止  
安全で安心な年末を送り、希望に満ちた新年を迎えるため、

次のことに気をつけて犯罪被害に遭わないようにしましょう。住宅を狙った侵入窃盗に注意しましょう!

- ・短時間の外出でも、必ずドアや窓などに鍵を掛けましょう。
- ・長期間留守にするときは、新聞や郵便の配達を止めるなど留守を悟られない工夫をしましょう。

- ・置き鍵は絶対にやめましょう。車上ねらいに注意しましょう!
- ・自動車から離れるときは、車内に物を置かないようにしましょう。

飲酒運転の根絶  
飲酒して運転すると、気が大きくなりスピードを出し過ぎたり、注意力が低下するため信号や歩行者などを見落とし易くなり、重大事故を起こす危険性が高まります。「ちよっとしか飲んでいないから」「すぐ近くだから」と安易に飲酒運転すると、一生後悔することになります。

飲酒運転は、本人やその周辺者も処罰の対象です!  
一日酔いも、飲酒運転です!

## 心からおくやみ 申しあげます

最愛のご家族を亡くされ、ご冥福を心からお祈り申し上げます。ご遺族の上にも限りないご加護と、故人のみたまが安らかに眠りくださることをお祈り申し上げます。



故澤登勝之さん  
10月1日死去  
78歳 遺族はマツエさん 清水区



故千葉孝さん  
10月3日死去  
83歳 遺族はハルさん 緑沢



故高橋正之さん  
10月4日死去  
76歳 遺族は紀久さん 曙



故岩井田敦子さん  
10月5日死去  
77歳 遺族は賢治さん 泉区



故高田等さん  
10月8日死去  
84歳 遺族はケイ子さん 虻1区



故相馬健治郎さん  
10月8日死去  
85歳 遺族は富枝さん 温3区



故三上スエさん  
10月10日死去  
106歳 遺族は輝男さん 虻1区



故武川悦子さん  
10月14日死去  
72歳 遺族は信之さん 虻5区



故渡邊宰さん  
10月22日死去  
88歳 遺族は一子さん 入3区



	優良(30分)	一般(60分)	違反(120分)	初回(120分)
12月	17日(月)/27日(木)13:30~	17日(月)14:30~	27日(木)14:30~	13日(木)18:30~

毎月1日と15日には、防災無線を通して、行政情報をお知らせしています。



## 「洞爺湖町健康づくり計画(素案)」に対するご意見を募集します

町では、洞爺湖町健康づくり計画策定委員会での検討を踏まえ、平成25年度から平成29年度までを計画期間とする「洞爺湖町健康づくり計画(素案)」を策定しました。

つきましては、計画(素案)を取りまとめましたので町民皆様のご意見をお寄せください。

寄せられた町民皆様のご意見は、策定委員会で検討させていただきます。

計画(素案)については、町ホームページのほか、洞爺湖町健康福祉課、洞爺湖温泉支所、洞爺総合支所で閲覧できます。

意見等の募集期間

12月10日(月)~平成25年1月15日(火)必着

意見など提出方法及び提出先

次の提出の仕方の項目のとおり書き、電子メール、郵送、ファックスのいずれかの方法で健康福祉課にお届けください。また、お寄せいただいた意見などは原則公開いたしますので、電話による意見などは、受け付けていませんので、ご了承ください。

### 【意見等の提出の仕方】

件名:洞爺湖町健康づくり計画に関する意見 氏名(法人の場合は法人名) 住所(法人の場合は所在地) 電話番号 ご意見等:提起の趣旨、内容等

### 【提出先】

電子メールの場合

Ken.center@town.toyaka.hokkaido.jp

郵送の場合の送付先

〒049 5604 洞爺湖町栄町63番地 洞爺湖町役場健康福祉センターさわか宛

FAXの場合

FAX0142-76-1877 洞爺湖町役場健康福祉センターさわか宛

問合せ 健康福祉センターさわか ☎74 4006

「ハンドルキーパー運動」にご協力ください!  
 ハンドルキーパーとは、自動車で仲間と飲食店などへ行く場合に、お酒を飲まない人(ハンドルキーパー)を決め、その人が仲間を自宅まで送り届ける運動です。  
**寄付**  
 善意のご寄付ありがとうございます。  
 町への寄付  
 三河徳子さん(蛇5区)は15万円  
 社会福祉協議会  
 ななかまどの会(坂井千枝会長)は3万円 入江クラブ(楽木忠会長)は2千円 洞爺湖センターパークゴルフ同好会(島本清志会長)は5千円。  
 寄付物品  
 みつら整骨院 鈴木ミツさん(蛇1区) 橋田俊博さん(入3区) 洞爺温泉病院(中谷玲二院長) 白井せつ子さん(青1区) 鈴木孝さん(洞第4区)

## 洞爺湖町賃借料情報

平成23年1月から12月までに締結(公告)された賃貸借における賃借料水準(10aあたり)は、以下のとおりとなっています。

平成24年12月1日

洞爺湖町農業委員会

### 1 田(水稲)

締結(公告)された地域名	平均額	最高額	最低額	データ数
洞 爺 湖 町	9,100円	15,000円	5,700円	6

### 2 畑(普通畑)の部

締結(公告)された地域名	平均額	最高額	最低額	データ数
洞 爺 湖 町	6,700円	11,000円	3,500円	36

### 3 畑(採草畑)の部

締結(公告)された地域名	平均額	最高額	最低額	データ数
洞 爺 湖 町	2,500円	3,000円	1,400円	8

\* 1 データ数は、集計に用いた件数である。

\* 2 金額は、算出結果を四捨五入し100円単位としている。

## 自 衛 官 募 集

募集種目	資 格	受 付 期 間	試 験 期 日
陸上自衛官 高等工科 学校生徒	平成25年4月1日現在、15歳以上17歳未満の中学生(見込含む)男子	平成24年11月1日~平成25年1月7日(締切日必着)	(1次) 平成25年1月19日 (2次) 平成25年2月2日~2月5日までの間の指定する1日
自衛隊貸費 学生技術	大学の理学部、工学部の3・4年又は大学院(専門職大学院を除く)修士課程在学(正規の修業年限を終わる年の4月1日現在で26歳未満、大学院修士課程在学者は28歳未満)の者	平成24年12月1日~平成25年1月11日(締切日必着)	平成25年1月26日
問合せ	防衛省自衛隊札幌地方協力本部 室蘭地域事務所 ☎0143-44-9533 洞爺湖町役場総務課 ☎0142-74-3000		

# 読書の家から



## 新刊案内

### あぶた読書の家

一般 尋ね人(谷村志穂)  
海賊とよばれた男 上・下  
(百田尚樹) 破戒者たち(高杉良) 大江戸釣客伝 上・下  
(夢枕獏) 光媒の花(道尾秀介) われにやさしき人多かりき(田辺聖子) 共食い(田中慎弥)  
クリスタル・ヴァリーに降り注ぐ灰(今村有紀) マンボウの最後の家族旅行(北杜夫) 「箱庭旅団」(朱川湊)  
児童書 しごとば・東京スカ

イツリー他シリーズ3冊(鈴木のりたけ) かいけつゾロリイノシシ・ノシシ大ピンチ他シリーズ2冊(原ゆたか) おぼけのアッチとドララちゃん他シリーズ2冊(門野栄子) ぐりとぐらのあいっえお他シリーズ9冊(ながわりえこ/やまわきゆりこ)  
年末特別貸出し  
12月21日より毎年恒例一人5冊までの貸し出しを行います。  
**みずつみ読書の家**  
一般 幸いは降る星のこと(橋本治) 時雨あと(藤沢

### 今月の1冊



「もしも日本人が米つぶだったら」  
山口タオノ  
津川シンスケ

お茶わん1ばいに、ごはんは何つづ？  
大きな数を実感する秘伝米つぶ換算術(かんさんじゅつ)。

いまの子どもに必要なのは、朝ごはんを食べることと、この本です。



周平) 徳川の夫人たち(吉屋信子) 雷の波濤(船戸与一) 夜桜、春霞ノ乱、散斬(佐伯泰英) 南極風(笹本稜平) 殺人の祭壇(森村誠一) 衆愚の果て(高嶋哲夫) 汚れちまつた道(内田康夫) この君なくば(葉室麟) 禁断の魔術ガリレオ8(東野圭吾) ツナグ(辻村深月) 彷徨い人(天野節子)  
ロータリー文庫 火山のふもとで(松家仁之) 有珠山の地殻変動予測に関する研究、室蘭地質図幅(北海道立地質研究所) 岩石と宝石の大図鑑(ロナルド・ルイス・ポネウィッツ) IPS細胞とは何か(朝日新聞大阪本社科学医療グループ) 新訂カモンハンドブック(叶内拓哉) 歩こう札幌の地形と地質(北海道新聞社)  
開館時間  
午前10時より午後4時20分  
12月休館日  
6日・13日・20日・23日・27日・1月10日  
(毎週木曜日・祝祭日休館)  
あぶた読書の家 ☎76・2100  
みずつみ読書の家 ☎75・4702

## わたしのうた

### 短歌

「あぶた短歌会」十一月定例会より

庭上にしづまる小菊は伏しむれて

陽のいろにぶく冬のちかきも

温もれる蒲団に包まれ起き難し

時計の針は無情に進む

対等に妻と歩めぬもどかしさ

足の衰へ深まるこのころ

しら樺のどこまでもつづくこの径は

いつか息子と来た山峡の径

あけ方に近所の家の水洗の音

床の中にてそつ聞きてあつ

### 俳句

「あぶた俳句会」十一月定例会より

綿虫の湧きて槌音冴えわたり

紅葉を病窓で見る口惜しさ

高速路きし子背負くる冬銀河

落葉ちり吹くたびちぎり絵変りけり

秋つらら風車つなづく程の風

峡は今霜のきらめく十戸かな

大西 芳子

北島 加代

太田 智

山木 孝

元田 フジ子

那須 伶子

三瓶 修

井村 育子

小笠原 勇

矢野 知子

菅原 敏子







# 消防だより 119

## 洞爺湖消防団

### 秋季消防演習を実施

洞爺湖消防団(団長 寺島勉)では、10月16日(火)午後2時より洞爺湖温泉「のぞみ団地5号棟」において秋季消防演習を実施しました。

演習では、「4階居室から出火した」との想定で、消防車と救急車が出動し、消防職・団員による指揮命令的確に伝達され、日頃の訓練の成果を十分に発揮し、連携のとれた消火活動



日頃の成果を発揮した秋季消防演習

訓練が行われました。同消防団では、今後更なる技術の向上に努めることを確認しました。

式典では、来賓の方々から日頃の消防活動に対する慰労の言葉をいただき、無事に演習を終了することができました。

### 虻田中学校職業体験

11月12日(月)・13日(火)の2日間、虻田中学校2年生の職業体験を受け入れました。車両説明や各種訓練・通信指令業務な



消防士に扮する虻田中学校生

どに加え、消防車からの放水体験や屈折梯子車搭乗などを体験しました。この中から、未来の消防士が誕生することを期待します。

### 高齢者住宅の防火査察を行う

#### 防火査察を行う

洞爺湖支署及び洞爺湖消防団では、11月初旬、町内の独り暮らしの高齢者宅等を訪問し防火

査察を実施しました。

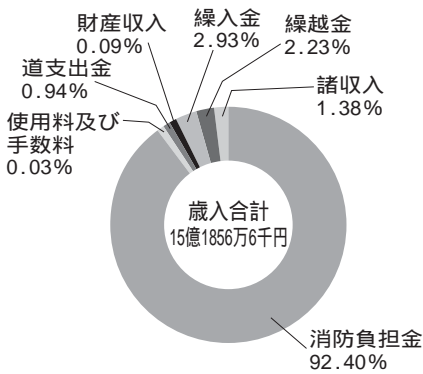
毎年寒さが一段と厳しくなる冬をまえに消防職員と女性団員が合同で、ストーブやガスコンロなどの火を使用する器具周りの点検を行っており、住宅用火災警報器の設置確認も併せて実施しました。

## 西胆振消防組合平成23年度決算概要

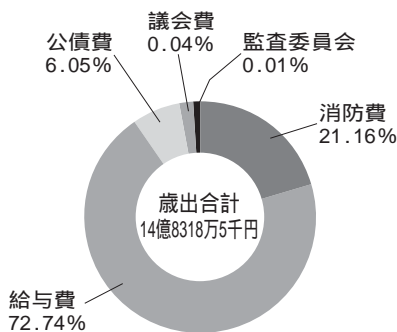
平成23年度西胆振消防組合決算概要をお知らせします。

歳入では、歳入グラフのとおり自主財源の消防負担金が最も大きく、構成4市町の規模(人口割、財政割)及び均等割により負担率が決められています。

歳出では、歳出グラフのとおり給与費が最も大きく、その他の歳出は主に消防本部、消防署(支署)の活動経費に充てられます。問合せ先は、西胆振消防組合消防本部総務課(☎0142-21-5000)。



項目	金額
1. 消防負担金	140,392
(内訳)	
伊達市	676,155
洞爺湖町	382,581
豊浦町	170,567
壮瞥町	173,829
2. 使用料及び手数料	442
3. 道支出金	14,305
4. 財産収入	1,414
5. 繰入金	44,455
6. 繰越金	33,889
7. 諸収入	20,969



項目	金額
1. 議会費	593
2. 監査委員会	159
3. 消防費	313,858
4. 給与費	1,078,815
5. 公債費	89,760

fire

平成24年10月31日現在

救急 428件  
火災 4件

統一標語  
「消したはず  
決めつけしないで  
もう一度」

洞爺湖  
「食」の四季  
洞爺湖「食」  
本物プロジェクト

# 洞爺湖周辺の ブランド肉を食べよう キャンペーン実施中!!

2012年  
10/20(土)  
▼  
2013年  
1/31(木)



ブランド肉が食べられる洞爺湖温泉の宿泊施設・飲食店一覧

は昼食で味わえる飲食店です。

### とうや湖黒毛和

◆宿泊施設(1泊2食1名最低料金)  
2.洞爺 湖畔亭  
男女で異なる和食会席〜月・草履〜 13,000円〜  
4.洞爺山水ホテル和風  
地産地食・選べるとうや湖大地の恵み5つの味覚プラン・肉 13,800円〜  
◆飲食店  
11.ゆうもあ亭★ くらメンチカツ(奥洞爺牛)500円

### とうや湖あか毛和

◆宿泊施設(1泊2食1名最低料金)  
4.洞爺山水ホテル和風  
地産地食・選べるとうや湖大地の恵み5つの味覚プラン・肉 13,800円〜  
6.ザ・レイクビュー TOYA 乃の嵐リゾート  
とうや湖あか毛和牛、豊浦産SPF豚など  
地元食材をbuffestailで 11,700円〜  
7.洞爺観光ホテル  
とうや湖あか毛和牛を使った特別な和膳プラン! 8,950円〜  
追加注文・あか毛和牛の鉄板焼き(サーロインとヒレ肉) 2,310円  
9.ホテルニュー洞爺湖  
とうや湖あか毛和牛&伊達黄金豚を夕食で味わうプラン 6,500円〜  
◆飲食店  
11.ゆうもあ亭★  
あかメンチカツ500円、ビーフ100%ハンバーグ800円、  
メンチカツバーガー400円、肉巻きおにぎり350円、  
めしの友肉そぼろミニ丼450円、春巻き「うまいも〜」300円  
18.焼肉 金城 あか毛和牛カルビー1260円  
25.レストランサミット(2013年1月以降営業)  
あか毛和牛の焼肉セット1,580円  
27.きつつきカナディアンクラブ(宿泊・レストラン)★  
洞爺湖産・あか毛和牛のやわらか煮込み  
(サラダ・ライス・スープ・コーヒー付き) 1,575円  
28.道の駅 とうや湖★ あか毛和牛のロコモコ丼 700円  
★あか毛和牛を使った牛丼「あか丼」提供店★  
情報提供/洞爺湖温泉飲食店組合  
◆飲食店  
13.はまなす、14.居酒屋いらいの、15.KARZZ(カーズ)、  
16.ラーメン本亭★、17.ひろ、19.やきとりの一平 洞爺湖店、  
21.たこ焼き居酒屋 龍送呼、24.とうやマルシェ★、  
27.きつつきカナディアンクラブ★、おおの  
◆クラブ・スナック  
紅、ジューテーム、セリナ、さなえ、いらいとも、バーバリアント、ゆめ、  
サクスポー、アンジュール、メロディー

### 伊達黄金豚

◆宿泊施設(1泊2食1名最低料金)  
1.洞爺サンパレス  
秋野菜&秋刀魚&三元豚が登場!バイキングプラン 7,500円〜  
3.洞爺湖万世閣ホテルレイクサイドテラス  
伊達黄金豚を味わう和洋中バイキングプラン! 7,500円〜  
4.洞爺山水ホテル和風  
地産地食・選べるとうや湖大地の恵み5つの味覚プラン・肉 13,800円〜  
5.大和旅館  
伊達黄金豚の料理を選択できる宿泊プラン 4,875円  
7.洞爺観光ホテル  
伊達黄金豚を満喫和食+黄金豚しゃぶしゃぶ 6,450円〜  
8.ホテルグランドトーヤ  
伊達黄金豚のしゃぶしゃぶ会席 8,450円〜  
9.ホテルニュー洞爺湖  
とうや湖あか毛和牛&伊達黄金豚を夕食で味わうプラン 6,500円〜  
◆飲食店  
11.ゆうもあ亭★ 黄金豚の味増焼き定食800円  
12.めん恋亭★ ラーメン(スープ、チャーシュー)700円〜、  
カレーライス700円、ギョーザ450円  
16.ラーメン本亭★  
ラーメン(手作りチャーシュー、スープ)700円〜、餃子500円  
19.やきとりの一平 洞爺湖店 チーズしそ巻き530円  
20.めしどころ 松前屋★  
とんかつ定食1,300円、かつ丼1,000円、カツカレー1,000円  
22.ラーメンてつ★ ラーメン(チャーシュー、スープ)700円〜  
23.岡田屋★ 黄金の肉丼900円、黄金の肉うどん800円  
26.わかさいも本舗「仙堂庵」★  
ローズかつ丼1,080円、おろしかつ丼1,130円  
27.きつつきカナディアンクラブ(宿泊・レストラン)★  
レッドボーク(サラダ・ライス・スープ・コーヒー付き)1,575円

### 豊浦SPF豚

◆宿泊施設(1泊2食1名最低料金)  
2.洞爺 湖畔亭  
豊浦SPF豚しゃぶバイキングプラン 9,000円〜  
4.洞爺山水ホテル和風  
地産地食・選べるとうや湖大地の恵み5つの味覚プラン・肉 13,800円〜  
6.ザ・レイクビュー TOYA 乃の嵐リゾート  
とうや湖あか毛和牛、豊浦産SPF豚などをbuffestailで11,700円〜  
10.北海ホテル 豊浦SPF豚しゃぶしゃぶ膳プラン 7,500円〜  
◆飲食店  
11.ゆうもあ亭★ あ豚あぶた!丼880円、  
しょうが焼き定食1,000円、豚塩焼き420円、熟々キムチ鍋880円  
18.焼肉 金城 豚バラのデジタルビ630円

内容は2012年11月現在のものです変更になる場合がございますのでご了承ください。

# かわら版

6

洞爺湖温泉  
観光協会  
食事業委員会  
☎75-2446

食を通して  
洞爺湖を一つ



詳細は下記へ  
<http://www.laketoya.com>







# ジオパーク通信

洞爺湖有珠山ジオパーク推進協議会だより

第6号

洞爺湖有珠山ジオパーク推進協議会  
(洞爺湖町役場ジオパーク推進課内)

☎(0142)74 - 3015

## 第3回日本ジオパーク全国大会 (室戸大会)が開催!



新しく日本ジオパークになった地域の認証式

11月2日～5日の間、高知県室戸市で、第3回ジオパーク全国大会が開催され、全国から集まった約500名がジオパークについて学び、情報交換を行いました。

基調講演では、産業技術総合研究所渡辺真人理学博士が「ジオパークのあゆみ」と題してお話されたほか、北海道大学大学院文学研究科の宮内泰介教授が北海道の事例を取り上げつ

つ、人間と自然の関係についての講演をされました。

ジオツアーでは、地元ガイドさんが、室戸岬など見どころを案内し、地球のダイナミックな営みをわかりやすく解説してくれました。



分科会で発表を行う火山マイスター



室戸岬でのジオツアー

分科会では「保護と活用」「ジオパークと地域住民との関わり」「ストーリー作りと表現法」「ジオパークを活用したビジネス」に分かれて討議が行われ、全国から集まったガイドさんやビジネスに役立てている方々、ボランティアの方々が、自分たちの抱えている問題や解決策について話し合う有意義な時間となりました。当ジオパークからは火山マイスターがバーチャルジオツアーと分科会でそれぞれ発表を行い、活動のPRを行いました。

### 西山山麓火口散策路(南口) 旧とうやこ幼稚園周辺の草刈実施!

11月10日、ジオサイト(ジオパークのみどころ)のひとつである旧とうやこ幼稚園の草刈作業が、協議会に参画している地域の住民団体と、ボランティア参加のジオパーク・パートナーの皆さん合わせて約30名により実施されました。

旧とうやこ幼稚園周辺は、2000年の噴火以後、植生回復の経過を見守ってきましたが、ススキやグミの木などが大人の背丈以上に生い茂り、見通しのきかない状態となったため、協議会学識顧問の岡田弘先生、三松正夫記念館・三松三朗館長と打ち合わせをしながら、作業を行いました。

作業後は、噴火湾を望む園庭、砂場、池、遊具が見渡せるようになり、2000年の噴火時に火口から降ってきた、巨大な噴石も多数見られるようになりました。

一方噴火から10数年を経た植物の状態を観察できるように、一部は草刈をしないまま残してあります。来春以降、見どころの増えたジオサイト「旧とうやこ幼稚園」をぜひ見に来てください。



作業前の旧とうやこ幼稚園



作業後、水のみ場やベランダが見えるようになりました。



## 昨年続く2度目の栄誉 ナショナルトレセンU-15に



秦野風香さん(虻田中学校3年)

続いて2回目で、胆振管内から1人、道内からは14人が選ばれました。

小学校1年で当時の虻田サッカー少年団に入り、現在は、中学校のサッカー部と室蘭のクラブチーム「室蘭アイスパーズ」の両方で活動しています。

「今年は無理かもしれない」と思っていたので、選抜決定を聞いて「すくうれしかった」と顔をほころばせ、「去年は、参加するだけで終わってしまった」と反省し、「今年は、存在感をだして、自分の長所と短所を確認したい」と参加の目的を明言。

12月14日～12月17日まで、静岡県裾野市で開かれる、女子サッカーの全国的なトレーニングの合宿に参加が決まり、大きな期待を抱き練習に励んでいます。

今年4月からはクラブチームのキャプテンを経験し、一層サッカーの魅力を感じ、「高校に行ってもサッカーは続けたい」と話します。一方プロの道はとの問いに「まだまだです」と堅実な一面も見せてくれました。



## 芸術の秋

# 町内に文化の香り漂う

田地区、洞爺地区それぞれで、この時季恒例の文化祭が開催され、芸術の秋を彩りました。

虻田地区で開かれた洞爺湖町総合文化祭(主催 洞爺湖文化団体協議会)は、ステージと展示の2部門で開催。

10月27日、28日の両日には、あぶたふれ合いセンターでステージ部門の発表会が行われ、満員の観客を前に、歌や踊りが披露されました。

一方展示部門は、11月3日～5日の3日間、母と子の館で開かれ、菊の展示をはじめ各種サークルの作品が多く並べられました。その他町民囲碁大会や虻田吹奏楽団の定期演奏会なども催されました。

洞爺地区でも、洞爺湖町民文化祭(主催とうや文化協会)村上隆昭(会長)の展示部門が、11月3日～5日の3日間洞爺総合



菊の展示に見とれる来場者

センターで開催され、絵手紙、写真、書道など多くの作品が展示されました。

11月23日には、芸能発表会が同センターで開かれ、楽器演奏や合唱、踊りなどが披露されました。当日協賛バザーとして行われた手打ち蕎麦の販売も好評を博し、会場となった和室に笑顔が広がっていました。

# 広告

# 12月の健康・子育て・イベントカレン



日(曜)	行 事	時 間	場 所
12日(水)	保育所開放	10:00～11:30	入江保育所(☎76-4317)
14日(金)	洞爺地区健康相談	9:30～11:30	洞爺総合支所(☎82-5111)
	保育所開放	10:00～11:30	本町保育所(☎76-2673)
19日(水)	げんきクラブ(虻田地区)	13:30～15:30	健康福祉センター(☎76-4006)
	保育所開放	10:00～11:30	桜ヶ丘保育所(☎75-2088)
20日(木)	乳児健診	14:30～	洞爺ふれ愛センター(☎87-5185)
21日(金)	洞爺地区健康相談	9:30～11:30	洞爺総合支所(☎82-5111)
	親子ふれあい遊び	10:00～11:30	健康福祉センター(☎76-4006)
26日(水)	げんきクラブ(洞爺地区)	13:30～15:30	洞爺ふれ愛センター(☎87-5185)
平成25年1月10日(木)	1歳6カ月児・3歳児健診	12:45～	健康福祉センター(☎76-4006)



## 駅前イルミネーション点灯式

日 時 **12月14日(金)**

17時15分～

場 所 JR洞爺駅

点灯期間は、平成25年2月11日(祝)まで。  
時間は、17時から21時30分まで点灯します。



## 冬期閉館のお知らせ

入江・高砂貝塚館、郷土資料館、洞爺湖芸術館は、12月1日より3月31日まで冬期閉館となります。

多くの皆さんにご来館いただきありがとうございました。



浅利 羽雲くん  
(わく)  
敏貴さん・恭代さん  
9月3日生 6区

## こんには赤ちゃん

ご家族の深い愛情につつまれて誕生したプリンスとプリンセスのご紹介です。ご家族は「早く大きくな～れ」と成長を楽しみにしていることでしょう。いろいろな可能性を秘めて洞爺湖町に誕生した赤ちゃん。その純粋な瞳は何を見つめているのでしょうか？



菅原 咲花ちゃん  
(さな)  
哲さん・紗貴さん  
9月18日生 入1区



藤田 一花ちゃん  
(いちか)  
尚宏さん・教子さん  
9月12日生 入3区



砂山 うたちゃん  
明広さん・麻奈さん  
9月5日生 入1区

# ママさんバレー「洞爺湖」

監督 中村 円 会員15人



**来** 年洞爺湖町バレーボール協会が結成されて40周年を迎えます。その約3年後にママさんバレーチームとして誕生したのが「洞爺湖」。

11月11日に伊達市で開催された第4回室蘭民報杯ママさんバレー大会では、昨年に続き2連覇を達成し、「気持ちだけは負け

ないように心掛けた。うれしい」とチーム最年少の澤田美史主将は、笑顔で話します。

チームの特徴については、明るく元気がよく、サーブで揺さぶり、粘り強く拾うのが勝利の方程式」と、この4月にチームを任された中村円プレイングマネージャーは胸を張ります。

メンバーの平均年齢は、約40歳で、多くは学生時代などの経験者。通算すると約30年ほどバレーに関わっているベテラン選手もいて、仕事を抱えながらも、練習に励むバレーボールの愛好者ばかりです。

この2連覇の勢いを駆って、澤田主将は、なんとか全道大会に出場したい」といつもの練習にも力が入ります。

現在練習は、あぶた体育館で、月曜日と水曜日の週2回、19時〜21時まで行っています。

ママさんバレーという事で制約がありますが、35歳以上なら独身者でも参加できます。

ブランクでバレーから少し遠ざかっている人など、興味のある人は、バレーボール協会会長の青木さん(☎76・3589)へ連絡ください。

## 東奔西走

今年1年を振り返る時期を迎えました。私の1年と言えば、今年も広報のメ切り追われる日々をくり返してでした。

忙しく仕事ができるということは、幸せなことです。が.....。(H・O)

人口と世帯の動き 10月31日現在

男.....	4,598人(+1)
女.....	5,295人(+24)
計.....	9,893人(+25)
世帯.....	5,104世帯(+22)

## 今月のワンショット



オープンしたイルミネーショントンネルを歩く家族連れ